

# Tefal®

11

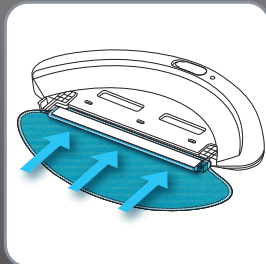


**RU** Перед использованием смочите насадку для влажной уборки водой.

**PL** Zwilż mopą wodą przed użyciem.

**EN** Moisten the mop with water before use.

12

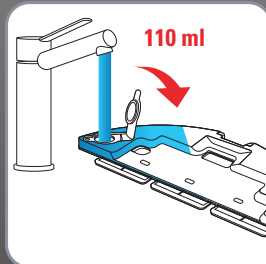


**RU** Прикрепите насадку для влажной уборки к резервуару для воды.

**PL** Przymocuj mopą do pojemnika na wodę.

**EN** Attach the mop to the water tank.

13

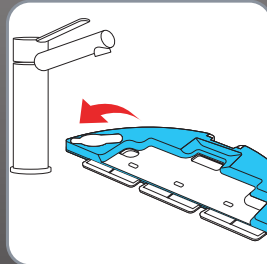


**RU** Откройте резервуар для воды держателя насадки для влажной уборки и налейте в него 110 мл воды.

**PL** Ouvre le réservoir d'eau du support de lingette et remplissez-le avec 110 ml d'eau.

**EN** Open the water tank of the mop support and fill it with 110ml of water.

14

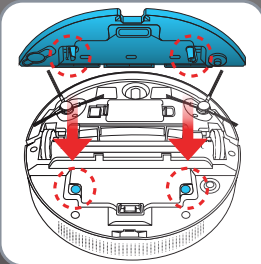


**RU** Закройте резервуар для воды.

**PL** Zamknij pojemnik na wodę.

**EN** Close the water tank.

15



**RU** Закрепите держатель насадки для влажной уборки в двух предназначенных для этого отверстиях.

**PL** Wsuń uchwyt mopą w dwa przeznaczone do tego otwory.

**EN** Clip the mop support in the two holes provided for this purpose.

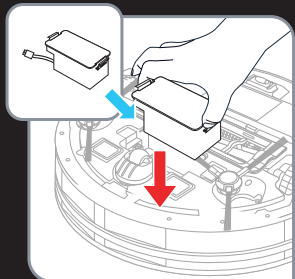


## X-PLOER SERIE 120 AI

## QUICK START GUIDE

[www.tefal.com](http://www.tefal.com)

1

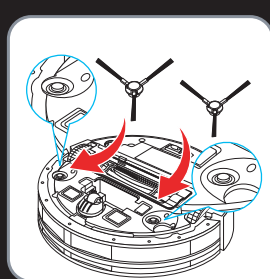


**RU** Подсоедините провод аккумулятора и до конца вставьте аккумулятор в отсек.

**PL** Podłącz złącze akumulatora i umieść go w gnieździe.

**EN** Plug the battery connector and insert the battery firmly into the slot.

2

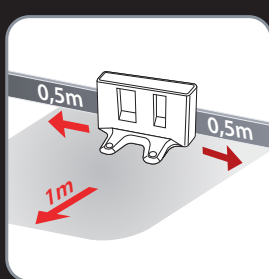


**RU** Закрепите две боковые щетки на специальных шпинделях.

**PL** Umieść dwie szczotki boczne w specjalnych otworach.

**EN** Clip the two side brushes to the special spindles.

3

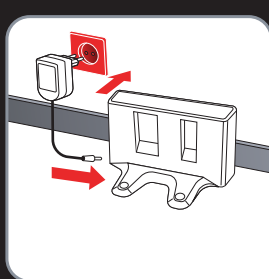


**RU** Выберите местоположение зарядной станции.

**PL** Wybierz lokalizację stacji dokującej.

**EN** Choose the location of your docking station.

4

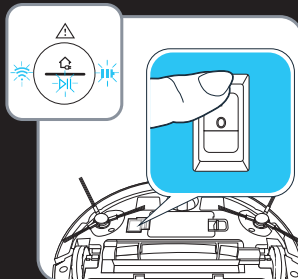


**RU** Подключите зарядную станцию.

**PL** Podłącz stację dokującą.

**EN** Plug in your docking station.

5

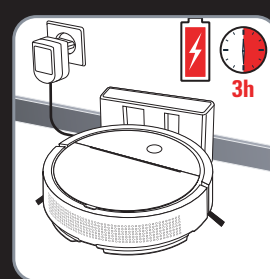


**RU** Переверните робот-пылесос и переведите выключатель питания в положение включения. Светодиодные индикаторы будут мигать в течение 50 секунд.

**PL** Obróć odkurzacz automatyczny spodem do góry i włącz zasilanie. Kontrolki LED będą migać przez około 50 sekund.

**EN** Turn the robot upside down and turn the power switch on. You will see LED lights blinking for 50 seconds.

6



**RU** Подождите 3 часа до полной зарядки робота-пылесоса.

**PL** Pełne naładowanie akumulatora trwa 3 godziny.

**EN** Wait 3 hours for the robot to be fully charged.

7



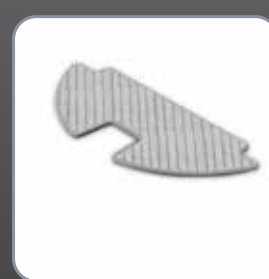
**RU** Загрузите бесплатное приложение (см. QR-код).

**PL** Pobierz bezpłatną aplikację (patrz kod QR).

**EN** Download the free app (cf. QR code).



8



**RU** Серая насадка: стандартная насадка для повседневной уборки

**PL** Szary mop: do standardowego użytku

**EN** Grey mop : for standard usage

9



**RU** Синяя насадка: насадка для уборки за домашними животными

**PL** Niebieski mop: do usuwania śladów pozostawionych przez zwierzęta

**EN** Blue mop : Animal Scrub mop for pet stains

10



**RU** Зеленая насадка: насадка для уборки мелких частиц без использования воды

**PL** Zielony mop: mop przeciwalergiczny do usuwania drobnych cząstek brudu bez użycia wody

**EN** Green mop : Allergy mop for fine particles to use without water

*\*Depending on model*

*\*Depending on model*

- FR:** Pour le support produit et l'assistance directe en France, appelez le 09 74 50 36 23
- ES:** Para solicitar Soporte y Asistencia en el producto directamente desde España, llame al 933 06 37 66
- IT:** Per assistenza sul prodotto direttamente dall'Italia, chiamare il numero 199207815
- PT:** Para obter apoio e assistência relativos ao produto diretamente a partir de Portugal telefone para 808 284 735
- BE:** Voor productondersteuning en bijstand direct vanuit België, bel naar 070 23 31 59  
Pour le support produit et l'assistance directe en Belgique, appelez le 070 23 31 59
- SK:** Pre podporu výrobkov a pomoc priamo zo Slovenska volajte 232199930
- CZ:** Pro podporu produktů a pomoc přímo z České republiky volejte na číslo 731010111
- RU:** Телефон службы поддержки в России: +7 495 213 32 37
- DE:** Produkt-Support und direkte Unterstützung in Deutschland erhalten Sie unter der Rufnummer 0212 387 400
- PL:** Aby uzyskać pomoc techniczną dotyczącą produktu i bezpośrednio wsparcie w Polsce, zadzwoń pod następujący numer 801 300 420
- RO:** Pentru suport referitor la produs și asistență direct din România, apeleți la numărul 0 21 316 87 84
- BG:** За поддръжка на продукти и директна помощ в България се обадете на 0700 10 330
- HU:** Terméktámogatáshoz és közvetlen segítséghez Magyarországon hívja a 06 1 801 8434 számot.
- EL:** Για το δίκτυο υποστήριξης προϊόντων και άμεσης εξυπηρέτησης στην (Ελλάδα), καλέστε στο 2106371251
- UA:** Щоб отримати допомогу й консультацію стосовно виробу в Україні, зателефонуйте на номер 380443001304

- LV:** Lai saņemt tiešu atbalstu un palīdzību par produktu Latvijā, piezvaniet uz tālruni 66163403
- LT:** Dėl tiesioginio produkto palaikymo ir pagalbos Lietuvoje skambinkite tel. 52140057
- EE:** Tootega seoses vahetu toe ja abi saamiseks riigis Estonia helistage 6681286
- SI:** Za neposredno podporo in pomoč izdelkom v državi Slovenija, pokličite 38622349490
- HR:** Za izravnu podršku i pomoć za proizvod u Hrvatskoj nazovite 01 3015 294
- BA:** Pozovite 387 33 207 781 ili 387 33 551 220 za direktnu podršku i pomoć za ovaj proizvod u Bosni i Hercegovini, Crnoj Gori, Kosovu.
- RS:** Za podršku u vezi sa proizvodom i direktnu pomoć u Srbija, pogledajte odeljak „Najčešća pitanja“ u mobilnoj aplikaciji
- AT:** Um direkten Support und Unterstützung für das Produkt in Österreich zu erhalten, melden Sie sich telefonisch unter 18903476
- CH:** Um direkten Support und Unterstützung für das Produkt in Schweiz zu erhalten, melden Sie sich telefonisch unter 0 44 837 18 40
- Pour un support et une assistance directs sur le produit en Suisse, appelez le 0 44 837 18 40
- Per assistenza sul prodotto direttamente dall'Italia, contattare il numero 0 44 837 18 40
- NL:** Bel 0031-318-582424 om direct hulp te krijgen met het product in Nederland
- KZ:** Для получения поддержки или помощи по использованию продукта в Россия откройте раздел часто задаваемых вопросов в мобильном приложении
- TR:** Türkiye'de ürün desteği ve doğrudan yardım için 444 40 50 ya da 0850 222 40 50 numaralı telefonları arayabilirsiniz.
- MK:** За техничка поддршка за производот во Р.С. Македонија, јавете се на +38978207907.
- LU:** Voor productondersteuning en bijstand direct vanuit Lëtzebuerg, bel naar 070 23 31 59